

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

TIGRINYA
WEAPONS & ORDNANCE

Language Survival Guide
February 2007



- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons | 7: Weapons Logistics |
| 3: Vehicles | 8: Unexploded Ordnance |
| 4: Gunboats | 9: Ammunition |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary |

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

TIGRINYA
WEAPONS & ORDNANCE

Language Survival Guide
February 2007



- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons | 7: Weapons Logistics |
| 3: Vehicles | 8: Unexploded Ordnance |
| 4: Gunboats | 9: Ammunition |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary |

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

TIGRINYA
WEAPONS & ORDNANCE

Language Survival Guide
February 2007



- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons | 7: Weapons Logistics |
| 3: Vehicles | 8: Unexploded Ordnance |
| 4: Gunboats | 9: Ammunition |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary |

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

TIGRINYA
WEAPONS & ORDNANCE

Language Survival Guide
February 2007



- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1: Small Arms | 6: Improvised Explosive Devices |
| 2: Crew-Served Weapons | 7: Weapons Logistics |
| 3: Vehicles | 8: Unexploded Ordnance |
| 4: Gunboats | 9: Ammunition |
| 5: Shoulder-Fired Missiles | 10: Glossary |

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR TIGRINYA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
'	as in	'ayni	or	bla'
Q	as in	<u>Q</u> edamay	or	<u>Q</u> ul <u>Q</u> ul
Kw	as in	<u>K</u> weynu	or	ay <u>K</u> wenan
ny	as in	tigr <u>ny</u> a	or	engliz <u>ny</u> a
Kh	as in	al-le <u>K</u> ha	or	wed-de <u>K</u> ha
H	as in	<u>H</u> aw-wi	or	we <u>H</u> di
Ch	as in	<u>C</u> heb-beto	or	be <u>C</u> h- <u>C</u> ha
ts	as in	<u>t</u> seba	or	manat <u>s</u> er

PRONUNCIATION GUIDE FOR TIGRINYA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
'	as in	'ayni	or	bla'
Q	as in	<u>Q</u> edamay	or	<u>Q</u> ul <u>Q</u> ul
Kw	as in	<u>K</u> weynu	or	ay <u>K</u> wenan
ny	as in	tigr <u>ny</u> a	or	engliz <u>ny</u> a
Kh	as in	al-le <u>K</u> ha	or	wed-de <u>K</u> ha
H	as in	<u>H</u> aw-wi	or	we <u>H</u> di
Ch	as in	<u>C</u> heb-beto	or	be <u>C</u> h- <u>C</u> ha
ts	as in	<u>t</u> seba	or	manat <u>s</u> er

PRONUNCIATION GUIDE FOR TIGRINYA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
'	as in	'ayni	or	bla'
Q	as in	<u>Q</u> edamay	or	<u>Q</u> ul <u>Q</u> ul
Kw	as in	<u>K</u> weynu	or	ay <u>K</u> wenan
ny	as in	tigr <u>ny</u> a	or	engliz <u>ny</u> a
Kh	as in	al-le <u>K</u> ha	or	wed-de <u>K</u> ha
H	as in	<u>H</u> aw-wi	or	we <u>H</u> di
Ch	as in	<u>C</u> heb-beto	or	be <u>C</u> h- <u>C</u> ha
ts	as in	<u>t</u> seba	or	manat <u>s</u> er

PRONUNCIATION GUIDE FOR TIGRINYA SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
'	as in	'ayni	or	bla'
Q	as in	<u>Q</u> edamay	or	<u>Q</u> ul <u>Q</u> ul
Kw	as in	<u>K</u> weynu	or	ay <u>K</u> wenan
ny	as in	tigr <u>ny</u> a	or	engliz <u>ny</u> a
Kh	as in	al-le <u>K</u> ha	or	wed-de <u>K</u> ha
H	as in	<u>H</u> aw-wi	or	we <u>H</u> di
Ch	as in	<u>C</u> heb-beto	or	be <u>C</u> h- <u>C</u> ha
ts	as in	<u>t</u> seba	or	manat <u>s</u> er

PART 1: SMALL ARMS			
	English	Transliteration	Tigrinya
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	'aQenen 'aynetin nayti mes-sarya entay ey-yu?	ዓቕንን ዓይነትን ናይቲ መሳርያ እንታይ እዩ?
1-2	How large was the rifle?	eti tebenja gizfu kendi mentay yiKewen?	እቲ መበንጃ፡ ግዝፉ ክንዲ ምንታይ ይኸውን?
1-3	Did the rifle have a scope?	eti tebenja menets-seri zel-lewo diyu?	እቲ መበንጃ መነጻሪ ዘለዎ ድዩ?
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	eti mes-sarya kab 'entseyti ziteserHe kif-fal-do al-lewo?	እቲ መሳርያ ካብ ዕንጻይቲ ዝተሰርሖ ክፋ-ልዶ ኣለዎ?

PART 1: SMALL ARMS			
	English	Transliteration	Tigrinya
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	'aQenen 'aynetin nayti mes-sarya entay ey-yu?	ዓቕንን ዓይነትን ናይቲ መሳርያ እንታይ እዩ?
1-2	How large was the rifle?	eti tebenja gizfu kendi mentay yiKewen?	እቲ መበንጃ፡ ግዝፉ ክንዲ ምንታይ ይኸውን?
1-3	Did the rifle have a scope?	eti tebenja menets-seri zel-lewo diyu?	እቲ መበንጃ መነጻሪ ዘለዎ ድዩ?
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	eti mes-sarya kab 'entseyti ziteserHe kif-fal-do al-lewo?	እቲ መሳርያ ካብ ዕንጻይቲ ዝተሰርሖ ክፋ-ልዶ ኣለዎ?

PART 1: SMALL ARMS			
	English	Transliteration	Tigrinya
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	'aQenen 'aynetin nayti mes-sarya entay ey-yu?	ዓቕንን ዓይነትን ናይቲ መሳርያ እንታይ እዩ?
1-2	How large was the rifle?	eti tebenja gizfu kendi mentay yiKewen?	እቲ መበንጃ፡ ግዝፉ ክንዲ ምንታይ ይኸውን?
1-3	Did the rifle have a scope?	eti tebenja menets-seri zel-lewo diyu?	እቲ መበንጃ መነጻሪ ዘለዎ ድዩ?
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	eti mes-sarya kab 'entseyti ziteserHe kif-fal-do al-lewo?	እቲ መሳርያ ካብ ዕንጻይቲ ዝተሰርሖ ክፋ-ልዶ ኣለዎ?

PART 1: SMALL ARMS			
	English	Transliteration	Tigrinya
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	'aQenen 'aynetin nayti mes-sarya entay ey-yu?	ዓቕንን ዓይነትን ናይቲ መሳርያ እንታይ እዩ?
1-2	How large was the rifle?	eti tebenja gizfu kendi mentay yiKewen?	እቲ መበንጃ፡ ግዝፉ ክንዲ ምንታይ ይኸውን?
1-3	Did the rifle have a scope?	eti tebenja menets-seri zel-lewo diyu?	እቲ መበንጃ መነጻሪ ዘለዎ ድዩ?
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	eti mes-sarya kab 'entseyti ziteserHe kif-fal-do al-lewo?	እቲ መሳርያ ካብ ዕንጻይቲ ዝተሰርሖ ክፋ-ልዶ ኣለዎ?

1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded? How large was the magazine?	eti ab menkub zi'ar-rif kif-fal tebenja te'ats-safi 'aynet diyu?	እቲ ኣብ መንኲብ ዝግርፍ ክፋል ጠበንጃ፡ ተጻጻፊ ዓይነት ድዩ?
1-6	How large was the magazine?	eti kazna mi'bayu kende yikHewen?	እቲ ካዝና፡ ምዕባዩ ክንደይ ይኸውን?
1-7	Was other equipment added to the weapon?	nabti beret zitegateme kal-e mes-sariHi neyru-do?	ናብቲ ብረት ዝተጋጠመ ካልእ መሳርሒ ነይሩዶ?
1-8	What other equipment was near the weapon?	ab tiQ-Qa-ti mes-sariHi kal-e entay 'aynet meg-gaberya neyru?	ኣብ ጥቓቲ መሳርሒ፡ ካልእ እንታይ ዓይነት መጋበርያ ነይሩ?
1-9	What was the size of the pistol?	eti shig-gut gizfu kemey ey-yu?	እቲ ሸጉጥ ግዝፋ ከመይ እዩ?

1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded? How large was the magazine?	eti ab menkub zi'ar-rif kif-fal tebenja te'ats-safi 'aynet diyu?	እቲ ኣብ መንኲብ ዝግርፍ ክፋል ጠበንጃ፡ ተጻጻፊ ዓይነት ድዩ?
1-6	How large was the magazine?	eti kazna mi'bayu kende yikHewen?	እቲ ካዝና፡ ምዕባዩ ክንደይ ይኸውን?
1-7	Was other equipment added to the weapon?	nabti beret zitegateme kal-e mes-sariHi neyru-do?	ናብቲ ብረት ዝተጋጠመ ካልእ መሳርሒ ነይሩዶ?
1-8	What other equipment was near the weapon?	ab tiQ-Qa-ti mes-sariHi kal-e entay 'aynet meg-gaberya neyru?	ኣብ ጥቓቲ መሳርሒ፡ ካልእ እንታይ ዓይነት መጋበርያ ነይሩ?
1-9	What was the size of the pistol?	eti shig-gut gizfu kemey ey-yu?	እቲ ሸጉጥ ግዝፋ ከመይ እዩ?

1

1

1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded? How large was the magazine?	eti ab menkub zi'ar-rif kif-fal tebenja te'ats-safi 'aynet diyu?	እቲ ኣብ መንኲብ ዝግርፍ ክፋል ጠበንጃ፡ ተጻጻፊ ዓይነት ድዩ?
1-6	How large was the magazine?	eti kazna mi'bayu kende yikHewen?	እቲ ካዝና፡ ምዕባዩ ክንደይ ይኸውን?
1-7	Was other equipment added to the weapon?	nabti beret zitegateme kal-e mes-sariHi neyru-do?	ናብቲ ብረት ዝተጋጠመ ካልእ መሳርሒ ነይሩዶ?
1-8	What other equipment was near the weapon?	ab tiQ-Qa-ti mes-sariHi kal-e entay 'aynet meg-gaberya neyru?	ኣብ ጥቓቲ መሳርሒ፡ ካልእ እንታይ ዓይነት መጋበርያ ነይሩ?
1-9	What was the size of the pistol?	eti shig-gut gizfu kemey ey-yu?	እቲ ሸጉጥ ግዝፋ ከመይ እዩ?

1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded? How large was the magazine?	eti ab menkub zi'ar-rif kif-fal tebenja te'ats-safi 'aynet diyu?	እቲ ኣብ መንኲብ ዝግርፍ ክፋል ጠበንጃ፡ ተጻጻፊ ዓይነት ድዩ?
1-6	How large was the magazine?	eti kazna mi'bayu kende yikHewen?	እቲ ካዝና፡ ምዕባዩ ክንደይ ይኸውን?
1-7	Was other equipment added to the weapon?	nabti beret zitegateme kal-e mes-sariHi neyru-do?	ናብቲ ብረት ዝተጋጠመ ካልእ መሳርሒ ነይሩዶ?
1-8	What other equipment was near the weapon?	ab tiQ-Qa-ti mes-sariHi kal-e entay 'aynet meg-gaberya neyru?	ኣብ ጥቓቲ መሳርሒ፡ ካልእ እንታይ ዓይነት መጋበርያ ነይሩ?
1-9	What was the size of the pistol?	eti shig-gut gizfu kemey ey-yu?	እቲ ሸጉጥ ግዝፋ ከመይ እዩ?

1

1

1-10	Where was the pistol carried?	eti shig-gut ab mentay tetaHizu neyru?	እቲ ሸጉጥ ኣብ ምንታይ ተታሒዙ ነይሩ?
1-11	What special equipment was added to the pistol?	nabti shig-gut zitelagebe entay 'aynet feluy metsareHi neyru?	ናብቲ ሸጉጥ ዝተላገበ እንታይ ዓይነት ፍሉይ መሳርሒ ነይሩ?

1-10	Where was the pistol carried?	eti shig-gut ab mentay tetaHizu neyru?	እቲ ሸጉጥ ኣብ ምንታይ ተታሒዙ ነይሩ?
1-11	What special equipment was added to the pistol?	nabti shig-gut zitelagebe entay 'aynet feluy metsareHi neyru?	ናብቲ ሸጉጥ ዝተላገበ እንታይ ዓይነት ፍሉይ መሳርሒ ነይሩ?

1-10	Where was the pistol carried?	eti shig-gut ab mentay tetaHizu neyru?	እቲ ሸጉጥ ኣብ ምንታይ ተታሒዙ ነይሩ?
1-11	What special equipment was added to the pistol?	nabti shig-gut zitelagebe entay 'aynet feluy metsareHi neyru?	ናብቲ ሸጉጥ ዝተላገበ እንታይ ዓይነት ፍሉይ መሳርሒ ነይሩ?

1-10	Where was the pistol carried?	eti shig-gut ab mentay tetaHizu neyru?	እቲ ሸጉጥ ኣብ ምንታይ ተታሒዙ ነይሩ?
1-11	What special equipment was added to the pistol?	nabti shig-gut zitelagebe entay 'aynet feluy metsareHi neyru?	ናብቲ ሸጉጥ ዝተላገበ እንታይ ዓይነት ፍሉይ መሳርሒ ነይሩ?

PART 2: CREW-SERVED WEAPONS			
2-1	What is the caliber and type of the weapon?	'aQ-Qenen 'ayneten nayti mes-sarya entay ey-yu?	ዓቕንን ዓይነትን ናይቲ መሳርያ እንታይ እዩ?
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	lek-ke' kem tebenjan bazuQan tiKh-bi-teKh an-netsatsirka zitekwes mes-sarya diyu?	ልክዕ ከም ጠበንጃን ባዙቃን፡ ትኽ-ብትኽ ኣነጻጸርካ ዝትኩስ መሳርያ ድዩ?
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	kem mortaren medf'en azliika zifno zey-Qet-tawi mes-sarya diyu?	ከም ሞርታርን መድፍዕን ኣዝሊልካ ዝፍኖ፡ ዘይቀጥታዊ መሳርያ ድዩ?
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	eti mes-sarya ab gul-lisha 'aynet egri ziteteKhle diyu?	እቲ መሳርያ ፡ ኣብ ጉልሻ-ዓይነት እግሪ ዝተተኸለ ድዩ?

PART 2: CREW-SERVED WEAPONS			
2-1	What is the caliber and type of the weapon?	'aQ-Qenen 'ayneten nayti mes-sarya entay ey-yu?	ዓቕንን ዓይነትን ናይቲ መሳርያ እንታይ እዩ?
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	lek-ke' kem tebenjan bazuQan tiKh-bi-teKh an-netsatsirka zitekwes mes-sarya diyu?	ልክዕ ከም ጠበንጃን ባዙቃን፡ ትኽ-ብትኽ ኣነጻጸርካ ዝትኩስ መሳርያ ድዩ?
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	kem mortaren medf'en azliika zifno zey-Qet-tawi mes-sarya diyu?	ከም ሞርታርን መድፍዕን ኣዝሊልካ ዝፍኖ፡ ዘይቀጥታዊ መሳርያ ድዩ?
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	eti mes-sarya ab gul-lisha 'aynet egri ziteteKhle diyu?	እቲ መሳርያ ፡ ኣብ ጉልሻ-ዓይነት እግሪ ዝተተኸለ ድዩ?

PART 2: CREW-SERVED WEAPONS			
2-1	What is the caliber and type of the weapon?	'aQ-Qenen 'ayneten nayti mes-sarya entay ey-yu?	ዓቕንን ዓይነትን ናይቲ መሳርያ እንታይ እዩ?
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	lek-ke' kem tebenjan bazuQan tiKh-bi-teKh an-netsatsirka zitekwes mes-sarya diyu?	ልክዕ ከም ጠበንጃን ባዙቃን፡ ትኽ-ብትኽ ኣነጻጸርካ ዝትኩስ መሳርያ ድዩ?
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	kem mortaren medf'en azliika zifno zey-Qet-tawi mes-sarya diyu?	ከም ሞርታርን መድፍዕን ኣዝሊልካ ዝፍኖ፡ ዘይቀጥታዊ መሳርያ ድዩ?
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	eti mes-sarya ab gul-lisha 'aynet egri ziteteKhle diyu?	እቲ መሳርያ ፡ ኣብ ጉልሻ-ዓይነት እግሪ ዝተተኸለ ድዩ?

PART 2: CREW-SERVED WEAPONS			
2-1	What is the caliber and type of the weapon?	'aQ-Qenen 'ayneten nayti mes-sarya entay ey-yu?	ዓቕንን ዓይነትን ናይቲ መሳርያ እንታይ እዩ?
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	lek-ke' kem tebenjan bazuQan tiKh-bi-teKh an-netsatsirka zitekwes mes-sarya diyu?	ልክዕ ከም ጠበንጃን ባዙቃን፡ ትኽ-ብትኽ ኣነጻጸርካ ዝትኩስ መሳርያ ድዩ?
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	kem mortaren medf'en azliika zifno zey-Qet-tawi mes-sarya diyu?	ከም ሞርታርን መድፍዕን ኣዝሊልካ ዝፍኖ፡ ዘይቀጥታዊ መሳርያ ድዩ?
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	eti mes-sarya ab gul-lisha 'aynet egri ziteteKhle diyu?	እቲ መሳርያ ፡ ኣብ ጉልሻ-ዓይነት እግሪ ዝተተኸለ ድዩ?

2-5	How many personnel operated this specific weapon?	eti mes-sarya kende yziKhwenu sebat yialyuwo?	አቲ መሳርያ ፡ ክንደይ ዝኸኑ ሰባት ይኣልዩዎ?
2-6	Where and when did you see this weapon?	ezi mes-sarya-zi abeyin me'asen re-iKhay-yo?	እዚ መሳርያ 'ዚ ፡ ኣበይን መዓስን ርኢኻ?
2-7	What was the approximate size of the projectile?	gim-met gizfi nayti tewenChafi kende yey-yu?	ግምት ግዝፊ ናይቲ ተወንጫፊ ክንደይ ነይሩ?
2-8	Has the weapon been modified in any way?	eti mes-sarya lewti zitegebrel-lu-do yimes-sel?	እቲ መሳርያ ለውጢ ዝተገብረሉ ዶ ይመስል?

2-5	How many personnel operated this specific weapon?	eti mes-sarya kende yziKhwenu sebat yialyuwo?	አቲ መሳርያ ፡ ክንደይ ዝኸኑ ሰባት ይኣልዩዎ?
2-6	Where and when did you see this weapon?	ezi mes-sarya-zi abeyin me'asen re-iKhay-yo?	እዚ መሳርያ 'ዚ ፡ ኣበይን መዓስን ርኢኻ?
2-7	What was the approximate size of the projectile?	gim-met gizfi nayti tewenChafi kende yey-yu?	ግምት ግዝፊ ናይቲ ተወንጫፊ ክንደይ ነይሩ?
2-8	Has the weapon been modified in any way?	eti mes-sarya lewti zitegebrel-lu-do yimes-sel?	እቲ መሳርያ ለውጢ ዝተገብረሉ ዶ ይመስል?

2-5	How many personnel operated this specific weapon?	eti mes-sarya kende yziKhwenu sebat yialyuwo?	አቲ መሳርያ ፡ ክንደይ ዝኸኑ ሰባት ይኣልዩዎ?
2-6	Where and when did you see this weapon?	ezi mes-sarya-zi abeyin me'asen re-iKhay-yo?	እዚ መሳርያ 'ዚ ፡ ኣበይን መዓስን ርኢኻ?
2-7	What was the approximate size of the projectile?	gim-met gizfi nayti tewenChafi kende yey-yu?	ግምት ግዝፊ ናይቲ ተወንጫፊ ክንደይ ነይሩ?
2-8	Has the weapon been modified in any way?	eti mes-sarya lewti zitegebrel-lu-do yimes-sel?	እቲ መሳርያ ለውጢ ዝተገብረሉ ዶ ይመስል?

2-5	How many personnel operated this specific weapon?	eti mes-sarya kende yziKhwenu sebat yialyuwo?	አቲ መሳርያ ፡ ክንደይ ዝኸኑ ሰባት ይኣልዩዎ?
2-6	Where and when did you see this weapon?	ezi mes-sarya-zi abeyin me'asen re-iKhay-yo?	እዚ መሳርያ 'ዚ ፡ ኣበይን መዓስን ርኢኻ?
2-7	What was the approximate size of the projectile?	gim-met gizfi nayti tewenChafi kende yey-yu?	ግምት ግዝፊ ናይቲ ተወንጫፊ ክንደይ ነይሩ?
2-8	Has the weapon been modified in any way?	eti mes-sarya lewti zitegebrel-lu-do yimes-sel?	እቲ መሳርያ ለውጢ ዝተገብረሉ ዶ ይመስል?

2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy in training)	eta gujl-le ab ateQaQma-ti mes-sarya kesab kende y adma'it times-sel?	እታ ጉጅለ፡ አብ ኣጠቓቕማቲ መሳርያ፡ ክሳብ ክንደይ ኣድማዒት ትመስል?
2-10	Was the crew accurate?	eta gujl-le lek-ke'-do shet-to-a tiweQe-'?	እታ ጉጅለ ልክዕዶ ሸቶኣ ትወቅዕ?
2-11	How was the crew trained?	ag-gebab siltena-ta gujl-le kemey neyru?	ኣገባብ ስልጠና 'ታ ጉጅለ ከመይ ነይሩ?
2-12	What identifying marks were on the weapon?	abti mes-sarya zir-re-e entay 'aynet meleleyi melk-ket neyru?	ኣብቲ መሳርያ ዝረኡ እንታይ ዓይነት መለለዩ ምልክታት ነይሩ?

2

2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy in training)	eta gujl-le ab ateQaQma-ti mes-sarya kesab kende y adma'it times-sel?	እታ ጉጅለ፡ አብ ኣጠቓቕማቲ መሳርያ፡ ክሳብ ክንደይ ኣድማዒት ትመስል?
2-10	Was the crew accurate?	eta gujl-le lek-ke'-do shet-to-a tiweQe-'?	እታ ጉጅለ ልክዕዶ ሸቶኣ ትወቅዕ?
2-11	How was the crew trained?	ag-gebab siltena-ta gujl-le kemey neyru?	ኣገባብ ስልጠና 'ታ ጉጅለ ከመይ ነይሩ?
2-12	What identifying marks were on the weapon?	abti mes-sarya zir-re-e entay 'aynet meleleyi melk-ket neyru?	ኣብቲ መሳርያ ዝረኡ እንታይ ዓይነት መለለዩ ምልክታት ነይሩ?

2

2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy in training)	eta gujl-le ab ateQaQma-ti mes-sarya kesab kende y adma'it times-sel?	እታ ጉጅለ፡ አብ ኣጠቓቕማቲ መሳርያ፡ ክሳብ ክንደይ ኣድማዒት ትመስል?
2-10	Was the crew accurate?	eta gujl-le lek-ke'-do shet-to-a tiweQe-'?	እታ ጉጅለ ልክዕዶ ሸቶኣ ትወቅዕ?
2-11	How was the crew trained?	ag-gebab siltena-ta gujl-le kemey neyru?	ኣገባብ ስልጠና 'ታ ጉጅለ ከመይ ነይሩ?
2-12	What identifying marks were on the weapon?	abti mes-sarya zir-re-e entay 'aynet meleleyi melk-ket neyru?	ኣብቲ መሳርያ ዝረኡ እንታይ ዓይነት መለለዩ ምልክታት ነይሩ?

2

2-9	How effective was the crew operating the weapon? (accuracy in training)	eta gujl-le ab ateQaQma-ti mes-sarya kesab kende y adma'it times-sel?	እታ ጉጅለ፡ አብ ኣጠቓቕማቲ መሳርያ፡ ክሳብ ክንደይ ኣድማዒት ትመስል?
2-10	Was the crew accurate?	eta gujl-le lek-ke'-do shet-to-a tiweQe-'?	እታ ጉጅለ ልክዕዶ ሸቶኣ ትወቅዕ?
2-11	How was the crew trained?	ag-gebab siltena-ta gujl-le kemey neyru?	ኣገባብ ስልጠና 'ታ ጉጅለ ከመይ ነይሩ?
2-12	What identifying marks were on the weapon?	abti mes-sarya zir-re-e entay 'aynet meleleyi melk-ket neyru?	ኣብቲ መሳርያ ዝረኡ እንታይ ዓይነት መለለዩ ምልክታት ነይሩ?

2

2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	Qiltafe mireshrash teyayiti nayzi mes-sarya kende ey-yu? Kende teyayiti ab deQiQa?	ቅልጣፌ ምርሽራሽ ጠያይቲ ናይዚ መሳርያ ክንደይ እዩ? ክንደይ ጠያይቲ ኣብ ደቂቕ?
2-14	Did the crew perform barrel changes?	eta gujl-le Qofotat tetekwasi kitQeyayir-do tir-re-e neyra?	እታ ጉጅለ ቆፎታት ተተኳሲ ክትቀያይርዶ ትረኤ ነይራ?
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	eta gujl-le redyo wey kishafa-do neyruw-wa?	እታ ጉጅለ ረድዮ ወይ ክሻፋዶ ነይሩዎ?
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	beza'ba ag-gebab-zi mes-sarya-zi kal-e kitnegro et-teKh-el entay al-lo?	ብዛዕባ ኣገባብ'ዚ መሳርያ :ካልእ ክትነግሮ እትኸእል እንታይ ኣሎ?

2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	Qiltafe mireshrash teyayiti nayzi mes-sarya kende ey-yu? Kende teyayiti ab deQiQa?	ቅልጣፌ ምርሽራሽ ጠያይቲ ናይዚ መሳርያ ክንደይ እዩ? ክንደይ ጠያይቲ ኣብ ደቂቕ?
2-14	Did the crew perform barrel changes?	eta gujl-le Qofotat tetekwasi kitQeyayir-do tir-re-e neyra?	እታ ጉጅለ ቆፎታት ተተኳሲ ክትቀያይርዶ ትረኤ ነይራ?
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	eta gujl-le redyo wey kishafa-do neyruw-wa?	እታ ጉጅለ ረድዮ ወይ ክሻፋዶ ነይሩዎ?
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	beza'ba ag-gebab-zi mes-sarya-zi kal-e kitnegro et-teKh-el entay al-lo?	ብዛዕባ ኣገባብ'ዚ መሳርያ :ካልእ ክትነግሮ እትኸእል እንታይ ኣሎ?

2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	Qiltafe mireshrash teyayiti nayzi mes-sarya kende ey-yu? Kende teyayiti ab deQiQa?	ቅልጣፌ ምርሽራሽ ጠያይቲ ናይዚ መሳርያ ክንደይ እዩ? ክንደይ ጠያይቲ ኣብ ደቂቕ?
2-14	Did the crew perform barrel changes?	eta gujl-le Qofotat tetekwasi kitQeyayir-do tir-re-e neyra?	እታ ጉጅለ ቆፎታት ተተኳሲ ክትቀያይርዶ ትረኤ ነይራ?
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	eta gujl-le redyo wey kishafa-do neyruw-wa?	እታ ጉጅለ ረድዮ ወይ ክሻፋዶ ነይሩዎ?
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	beza'ba ag-gebab-zi mes-sarya-zi kal-e kitnegro et-teKh-el entay al-lo?	ብዛዕባ ኣገባብ'ዚ መሳርያ :ካልእ ክትነግሮ እትኸእል እንታይ ኣሎ?

2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	Qiltafe mireshrash teyayiti nayzi mes-sarya kende ey-yu? Kende teyayiti ab deQiQa?	ቅልጣፌ ምርሽራሽ ጠያይቲ ናይዚ መሳርያ ክንደይ እዩ? ክንደይ ጠያይቲ ኣብ ደቂቕ?
2-14	Did the crew perform barrel changes?	eta gujl-le Qofotat tetekwasi kitQeyayir-do tir-re-e neyra?	እታ ጉጅለ ቆፎታት ተተኳሲ ክትቀያይርዶ ትረኤ ነይራ?
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	eta gujl-le redyo wey kishafa-do neyruw-wa?	እታ ጉጅለ ረድዮ ወይ ክሻፋዶ ነይሩዎ?
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	beza'ba ag-gebab-zi mes-sarya-zi kal-e kitnegro et-teKh-el entay al-lo?	ብዛዕባ ኣገባብ'ዚ መሳርያ :ካልእ ክትነግሮ እትኸእል እንታይ ኣሎ?

PART 3: VEHICLES			
3-1	What is the type and name of the vehicle?	'ayneten semen nayta megwa'azya entay ey-yu?	ዓይነትን ስምን ናይታ መጓጓዣ እንታይ እዩ?
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	abta megwa'azya ziteteKhelu 'aynet mes-sareHitat entay yimeslu?	እብታ መጓጓዣ ዝተተኸሉ ዓይነት መሳርሒታት እንታይ ይመስሉ?
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	eza megwa'azya ni-meweda-eta gizye zire-eKhaya abeyin me'asen neyru?	እዛ መጓጓዣ ንመወዳእታ ጊዜ ዝረአኻዩ ኣበይን መዓስን ነይሩ?
3-4	Where is the vehicle stored?	eta megwa'azya abey tiQemet?	እታ መጓጓዣ ኣበይ ትቕመጥ?

3

PART 3: VEHICLES			
3-1	What is the type and name of the vehicle?	'ayneten semen nayta megwa'azya entay ey-yu?	ዓይነትን ስምን ናይታ መጓጓዣ እንታይ እዩ?
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	abta megwa'azya ziteteKhelu 'aynet mes-sareHitat entay yimeslu?	እብታ መጓጓዣ ዝተተኸሉ ዓይነት መሳርሒታት እንታይ ይመስሉ?
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	eza megwa'azya ni-meweda-eta gizye zire-eKhaya abeyin me'asen neyru?	እዛ መጓጓዣ ንመወዳእታ ጊዜ ዝረአኻዩ ኣበይን መዓስን ነይሩ?
3-4	Where is the vehicle stored?	eta megwa'azya abey tiQemet?	እታ መጓጓዣ ኣበይ ትቕመጥ?

3

PART 3: VEHICLES			
3-1	What is the type and name of the vehicle?	'ayneten semen nayta megwa'azya entay ey-yu?	ዓይነትን ስምን ናይታ መጓጓዣ እንታይ እዩ?
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	abta megwa'azya ziteteKhelu 'aynet mes-sareHitat entay yimeslu?	እብታ መጓጓዣ ዝተተኸሉ ዓይነት መሳርሒታት እንታይ ይመስሉ?
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	eza megwa'azya ni-meweda-eta gizye zire-eKhaya abeyin me'asen neyru?	እዛ መጓጓዣ ንመወዳእታ ጊዜ ዝረአኻዩ ኣበይን መዓስን ነይሩ?
3-4	Where is the vehicle stored?	eta megwa'azya abey tiQemet?	እታ መጓጓዣ ኣበይ ትቕመጥ?

3

PART 3: VEHICLES			
3-1	What is the type and name of the vehicle?	'ayneten semen nayta megwa'azya entay ey-yu?	ዓይነትን ስምን ናይታ መጓጓዣ እንታይ እዩ?
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	abta megwa'azya ziteteKhelu 'aynet mes-sareHitat entay yimeslu?	እብታ መጓጓዣ ዝተተኸሉ ዓይነት መሳርሒታት እንታይ ይመስሉ?
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	eza megwa'azya ni-meweda-eta gizye zire-eKhaya abeyin me'asen neyru?	እዛ መጓጓዣ ንመወዳእታ ጊዜ ዝረአኻዩ ኣበይን መዓስን ነይሩ?
3-4	Where is the vehicle stored?	eta megwa'azya abey tiQemet?	እታ መጓጓዣ ኣበይ ትቕመጥ?

3

3-5	Is this vehicle military or civilian?	eza megwa'azya nay wet-tehad-der diya weyis tera?	እዛ መጓጓዣ ናይ ወተሃደር ድያ ወይስ ተራ?
3-6	What changes have been made to the vehicle?	abta megwa'azya zitegebre lewti yire-e-do?	አብታ መጓጓዣ ዝተገብረ ለውጢ ይረክዶ?
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	eta megwa'azya et-ti-tsa'an diya et-ti-guttet?	እታ መጓጓዣ እትጸፃን ድያ እትጉተት?
3-8	Does the vehicle have a communications system?	eta megwa'azya mesare' rik-keb-do al-lew-wa?	እታ መጓጓዣ መሳርዕ ርክብ ዶ ኣለዎ?
3-9	Describe the vehicle to me.	mesli nayta megwa'azya giletselley	ምስሊ ናይታ መጓጓዣ ግለጸለይ።

3-5	Is this vehicle military or civilian?	eza megwa'azya nay wet-tehad-der diya weyis tera?	እዛ መጓጓዣ ናይ ወተሃደር ድያ ወይስ ተራ?
3-6	What changes have been made to the vehicle?	abta megwa'azya zitegebre lewti yire-e-do?	አብታ መጓጓዣ ዝተገብረ ለውጢ ይረክዶ?
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	eta megwa'azya et-ti-tsa'an diya et-ti-guttet?	እታ መጓጓዣ እትጸፃን ድያ እትጉተት?
3-8	Does the vehicle have a communications system?	eta megwa'azya mesare' rik-keb-do al-lew-wa?	እታ መጓጓዣ መሳርዕ ርክብ ዶ ኣለዎ?
3-9	Describe the vehicle to me.	mesli nayta megwa'azya giletselley	ምስሊ ናይታ መጓጓዣ ግለጸለይ።

3-5	Is this vehicle military or civilian?	eza megwa'azya nay wet-tehad-der diya weyis tera?	እዛ መጓጓዣ ናይ ወተሃደር ድያ ወይስ ተራ?
3-6	What changes have been made to the vehicle?	abta megwa'azya zitegebre lewti yire-e-do?	አብታ መጓጓዣ ዝተገብረ ለውጢ ይረክዶ?
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	eta megwa'azya et-ti-tsa'an diya et-ti-guttet?	እታ መጓጓዣ እትጸፃን ድያ እትጉተት?
3-8	Does the vehicle have a communications system?	eta megwa'azya mesare' rik-keb-do al-lew-wa?	እታ መጓጓዣ መሳርዕ ርክብ ዶ ኣለዎ?
3-9	Describe the vehicle to me.	mesli nayta megwa'azya giletselley	ምስሊ ናይታ መጓጓዣ ግለጸለይ።

3-5	Is this vehicle military or civilian?	eza megwa'azya nay wet-tehad-der diya weyis tera?	እዛ መጓጓዣ ናይ ወተሃደር ድያ ወይስ ተራ?
3-6	What changes have been made to the vehicle?	abta megwa'azya zitegebre lewti yire-e-do?	አብታ መጓጓዣ ዝተገብረ ለውጢ ይረክዶ?
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	eta megwa'azya et-ti-tsa'an diya et-ti-guttet?	እታ መጓጓዣ እትጸፃን ድያ እትጉተት?
3-8	Does the vehicle have a communications system?	eta megwa'azya mesare' rik-keb-do al-lew-wa?	እታ መጓጓዣ መሳርዕ ርክብ ዶ ኣለዎ?
3-9	Describe the vehicle to me.	mesli nayta megwa'azya giletselley	ምስሊ ናይታ መጓጓዣ ግለጸለይ።

3-10	What else can you tell me about this vehicle?	beza'ba megwa'azya kale-e-ke entay tifellet?	ብዛዕባዩ መጓጓዣዎ ካልእከ እንታይ ትፈልጥ?
3-11	How many crew members operated this vehicle?	neza megwa'azya zialyuw-wa abalat gujile kende yikhwenu?	ነዛ መጓጓዣዎ ዝአልዩዎ አባላት ጉጅለ ክንደይ ይኸኑ?

3

3-10	What else can you tell me about this vehicle?	beza'ba megwa'azya kale-e-ke entay tifellet?	ብዛዕባዩ መጓጓዣዎ ካልእከ እንታይ ትፈልጥ?
3-11	How many crew members operated this vehicle?	neza megwa'azya zialyuw-wa abalat gujile kende yikhwenu?	ነዛ መጓጓዣዎ ዝአልዩዎ አባላት ጉጅለ ክንደይ ይኸኑ?

3

3-10	What else can you tell me about this vehicle?	beza'ba megwa'azya kale-e-ke entay tifellet?	ብዛዕባዩ መጓጓዣዎ ካልእከ እንታይ ትፈልጥ?
3-11	How many crew members operated this vehicle?	neza megwa'azya zialyuw-wa abalat gujile kende yikhwenu?	ነዛ መጓጓዣዎ ዝአልዩዎ አባላት ጉጅለ ክንደይ ይኸኑ?

3

3-10	What else can you tell me about this vehicle?	beza'ba megwa'azya kale-e-ke entay tifellet?	ብዛዕባዩ መጓጓዣዎ ካልእከ እንታይ ትፈልጥ?
3-11	How many crew members operated this vehicle?	neza megwa'azya zialyuw-wa abalat gujile kende yikhwenu?	ነዛ መጓጓዣዎ ዝአልዩዎ አባላት ጉጅለ ክንደይ ይኸኑ?

3

PART 4: GUNBOATS			
4-1	What is the type and name of the boat?	semen 'ayneten nayta jalba entay ey-yu?	ስምን ዓይነትን ናይታ ጀልባ እንታይ እዩ?
4-2	What weapons are mounted on the boat?	abta jalba ziteteKhele mes-saryatat entay ey-yu 'aynetu?	ኣብታ ጀልባ ዝተተኸለ መሳርያታት እንታይ እዩ ዓይነቱ?
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	eta jelba sir-reHata wet-tehad-derawi diyu tera?	እታ ጀልባ፡ ስርሓታ፡ ወተሃደራዊ ድዩ ተራ?
4-4	Does this boat belong to the military?	eza jalba wanen-neta nay wet-tehad-der diya?	እዛ ጀልባ ዋንነታ ናይ ወተሃደር ድያ?

PART 4: GUNBOATS			
4-1	What is the type and name of the boat?	semen 'ayneten nayta jalba entay ey-yu?	ስምን ዓይነትን ናይታ ጀልባ እንታይ እዩ?
4-2	What weapons are mounted on the boat?	abta jalba ziteteKhele mes-saryatat entay ey-yu 'aynetu?	ኣብታ ጀልባ ዝተተኸለ መሳርያታት እንታይ እዩ ዓይነቱ?
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	eta jelba sir-reHata wet-tehad-derawi diyu tera?	እታ ጀልባ፡ ስርሓታ፡ ወተሃደራዊ ድዩ ተራ?
4-4	Does this boat belong to the military?	eza jalba wanen-neta nay wet-tehad-der diya?	እዛ ጀልባ ዋንነታ ናይ ወተሃደር ድያ?

PART 4: GUNBOATS			
4-1	What is the type and name of the boat?	semen 'ayneten nayta jalba entay ey-yu?	ስምን ዓይነትን ናይታ ጀልባ እንታይ እዩ?
4-2	What weapons are mounted on the boat?	abta jalba ziteteKhele mes-saryatat entay ey-yu 'aynetu?	ኣብታ ጀልባ ዝተተኸለ መሳርያታት እንታይ እዩ ዓይነቱ?
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	eta jelba sir-reHata wet-tehad-derawi diyu tera?	እታ ጀልባ፡ ስርሓታ፡ ወተሃደራዊ ድዩ ተራ?
4-4	Does this boat belong to the military?	eza jalba wanen-neta nay wet-tehad-der diya?	እዛ ጀልባ ዋንነታ ናይ ወተሃደር ድያ?

PART 4: GUNBOATS			
4-1	What is the type and name of the boat?	semen 'ayneten nayta jalba entay ey-yu?	ስምን ዓይነትን ናይታ ጀልባ እንታይ እዩ?
4-2	What weapons are mounted on the boat?	abta jalba ziteteKhele mes-saryatat entay ey-yu 'aynetu?	ኣብታ ጀልባ ዝተተኸለ መሳርያታት እንታይ እዩ ዓይነቱ?
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	eta jelba sir-reHata wet-tehad-derawi diyu tera?	እታ ጀልባ፡ ስርሓታ፡ ወተሃደራዊ ድዩ ተራ?
4-4	Does this boat belong to the military?	eza jalba wanen-neta nay wet-tehad-der diya?	እዛ ጀልባ ዋንነታ ናይ ወተሃደር ድያ?

4-5	What identifying marks are located on the boat?	abta jalba entay 'aynet meleleyi melketat yire-e neyru?	አብታ ጀልባ፡ እንታይ ዓይነት መለለዩ ምልክታት ይረዱ ነይሩ?
4-6	Is there a communication mast on the boat?	eta jalba 'an-ndi rik-keb al-lewa-do?	እታ ጀልባ ዓንዲ ርክብ አለዋደ?
4-7	Where and when did you last observe this boat?	neza jalba nimewed-da-e-ta zire-eKhay-ya abeyin me'asen neyru?	ነዛ ጀልባ ንመወዳእታ ዝረአኻዎ አበይን መዓስን ነይሩ?
4-8	Did another boat support and protect this boat?	neza jalba zesenneyet kal-e jalba neyra-do?	ነዛ ጀልባ ዘሰነየት ካልእ ጀልባ ነይራደ?
4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	eza jalba taHta kebib diyu tsef-fiH?	እዛ ጀልባ፡ ታሕታ ከቢብ ድዩ ጸፊሕ?

4-5	What identifying marks are located on the boat?	abta jalba entay 'aynet meleleyi melketat yire-e neyru?	አብታ ጀልባ፡ እንታይ ዓይነት መለለዩ ምልክታት ይረዱ ነይሩ?
4-6	Is there a communication mast on the boat?	eta jalba 'an-ndi rik-keb al-lewa-do?	እታ ጀልባ ዓንዲ ርክብ አለዋደ?
4-7	Where and when did you last observe this boat?	neza jalba nimewed-da-e-ta zire-eKhay-ya abeyin me'asen neyru?	ነዛ ጀልባ ንመወዳእታ ዝረአኻዎ አበይን መዓስን ነይሩ?
4-8	Did another boat support and protect this boat?	neza jalba zesenneyet kal-e jalba neyra-do?	ነዛ ጀልባ ዘሰነየት ካልእ ጀልባ ነይራደ?
4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	eza jalba taHta kebib diyu tsef-fiH?	እዛ ጀልባ፡ ታሕታ ከቢብ ድዩ ጸፊሕ?

4-5	What identifying marks are located on the boat?	abta jalba entay 'aynet meleleyi melketat yire-e neyru?	አብታ ጀልባ፡ እንታይ ዓይነት መለለዩ ምልክታት ይረዱ ነይሩ?
4-6	Is there a communication mast on the boat?	eta jalba 'an-ndi rik-keb al-lewa-do?	እታ ጀልባ ዓንዲ ርክብ አለዋደ?
4-7	Where and when did you last observe this boat?	neza jalba nimewed-da-e-ta zire-eKhay-ya abeyin me'asen neyru?	ነዛ ጀልባ ንመወዳእታ ዝረአኻዎ አበይን መዓስን ነይሩ?
4-8	Did another boat support and protect this boat?	neza jalba zesenneyet kal-e jalba neyra-do?	ነዛ ጀልባ ዘሰነየት ካልእ ጀልባ ነይራደ?
4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	eza jalba taHta kebib diyu tsef-fiH?	እዛ ጀልባ፡ ታሕታ ከቢብ ድዩ ጸፊሕ?

4-5	What identifying marks are located on the boat?	abta jalba entay 'aynet meleleyi melketat yire-e neyru?	አብታ ጀልባ፡ እንታይ ዓይነት መለለዩ ምልክታት ይረዱ ነይሩ?
4-6	Is there a communication mast on the boat?	eta jalba 'an-ndi rik-keb al-lewa-do?	እታ ጀልባ ዓንዲ ርክብ አለዋደ?
4-7	Where and when did you last observe this boat?	neza jalba nimewed-da-e-ta zire-eKhay-ya abeyin me'asen neyru?	ነዛ ጀልባ ንመወዳእታ ዝረአኻዎ አበይን መዓስን ነይሩ?
4-8	Did another boat support and protect this boat?	neza jalba zesenneyet kal-e jalba neyra-do?	ነዛ ጀልባ ዘሰነየት ካልእ ጀልባ ነይራደ?
4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	eza jalba taHta kebib diyu tsef-fiH?	እዛ ጀልባ፡ ታሕታ ከቢብ ድዩ ጸፊሕ?

4-10	Where is the vehicle stored?	eta megwa'azya abey tiQim-met?	እታ መጓግዢያ አበይ ትቕመጥ?
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	eta jalba ziteder-re-'e wey zitedeladele kif-fal al-lewa-do?	እታ ጀልባ፡ ዝተደረገ ወይ ዝተደላደለ ክፋል አለዎዩ?
4-12	What else can you tell me about this boat?	kal-e beza'ba-za jalba et-tinegren-ni entay al-lo?	ካልእ ብዛዕባዚ ጀልባ እትነግረኒ እንታይ አለኦ?

4-10	Where is the vehicle stored?	eta megwa'azya abey tiQim-met?	እታ መጓግዢያ አበይ ትቕመጥ?
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	eta jalba ziteder-re-'e wey zitedeladele kif-fal al-lewa-do?	እታ ጀልባ፡ ዝተደረገ ወይ ዝተደላደለ ክፋል አለዎዩ?
4-12	What else can you tell me about this boat?	kal-e beza'ba-za jalba et-tinegren-ni entay al-lo?	ካልእ ብዛዕባዚ ጀልባ እትነግረኒ እንታይ አለኦ?

4-10	Where is the vehicle stored?	eta megwa'azya abey tiQim-met?	እታ መጓግዢያ አበይ ትቕመጥ?
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	eta jalba ziteder-re-'e wey zitedeladele kif-fal al-lewa-do?	እታ ጀልባ፡ ዝተደረገ ወይ ዝተደላደለ ክፋል አለዎዩ?
4-12	What else can you tell me about this boat?	kal-e beza'ba-za jalba et-tinegren-ni entay al-lo?	ካልእ ብዛዕባዚ ጀልባ እትነግረኒ እንታይ አለኦ?

4-10	Where is the vehicle stored?	eta megwa'azya abey tiQim-met?	እታ መጓግዢያ አበይ ትቕመጥ?
4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	eta jalba ziteder-re-'e wey zitedeladele kif-fal al-lewa-do?	እታ ጀልባ፡ ዝተደረገ ወይ ዝተደላደለ ክፋል አለዎዩ?
4-12	What else can you tell me about this boat?	kal-e beza'ba-za jalba et-tinegren-ni entay al-lo?	ካልእ ብዛዕባዚ ጀልባ እትነግረኒ እንታይ አለኦ?

PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES			
5-1	Where and when did you observe the missile?	ezi misayil abeyin me'asen re-iKhay-yo?	እዚ ሚሳይል አበይን መዓስን ርኢኻዮ?
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	semen 'aQenen nayti mes-sarya entay ey-yu?	ስምን ዓቅንን ናይቲ መሳርያ እንታይ እዩ?
5-3	What identifying marks were on the weapon?	eti mes-sarya entay 'aynet meleleyi melk-ketat al-lew-wo?	እቲ መሳርያ ፡እንታይ ዓይነት መለለዩ ምልክታት አለዎ?
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	ab le'li-ti mes-sarya entay 'aynet menetsirat teteKhilu neyru?	አብ ልዕሊ'ቲ መሳርያ እንታይ ዓይነት መነጽራት ተተኸሉ ነይሩ?

PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES			
5-1	Where and when did you observe the missile?	ezi misayil abeyin me'asen re-iKhay-yo?	እዚ ሚሳይል አበይን መዓስን ርኢኻዮ?
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	semen 'aQenen nayti mes-sarya entay ey-yu?	ስምን ዓቅንን ናይቲ መሳርያ እንታይ እዩ?
5-3	What identifying marks were on the weapon?	eti mes-sarya entay 'aynet meleleyi melk-ketat al-lew-wo?	እቲ መሳርያ ፡እንታይ ዓይነት መለለዩ ምልክታት አለዎ?
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	ab le'li-ti mes-sarya entay 'aynet menetsirat teteKhilu neyru?	አብ ልዕሊ'ቲ መሳርያ እንታይ ዓይነት መነጽራት ተተኸሉ ነይሩ?

PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES			
5-1	Where and when did you observe the missile?	ezi misayil abeyin me'asen re-iKhay-yo?	እዚ ሚሳይል አበይን መዓስን ርኢኻዮ?
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	semen 'aQenen nayti mes-sarya entay ey-yu?	ስምን ዓቅንን ናይቲ መሳርያ እንታይ እዩ?
5-3	What identifying marks were on the weapon?	eti mes-sarya entay 'aynet meleleyi melk-ketat al-lew-wo?	እቲ መሳርያ ፡እንታይ ዓይነት መለለዩ ምልክታት አለዎ?
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	ab le'li-ti mes-sarya entay 'aynet menetsirat teteKhilu neyru?	አብ ልዕሊ'ቲ መሳርያ እንታይ ዓይነት መነጽራት ተተኸሉ ነይሩ?

PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES			
5-1	Where and when did you observe the missile?	ezi misayil abeyin me'asen re-iKhay-yo?	እዚ ሚሳይል አበይን መዓስን ርኢኻዮ?
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	semen 'aQenen nayti mes-sarya entay ey-yu?	ስምን ዓቅንን ናይቲ መሳርያ እንታይ እዩ?
5-3	What identifying marks were on the weapon?	eti mes-sarya entay 'aynet meleleyi melk-ketat al-lew-wo?	እቲ መሳርያ ፡እንታይ ዓይነት መለለዩ ምልክታት አለዎ?
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	ab le'li-ti mes-sarya entay 'aynet menetsirat teteKhilu neyru?	አብ ልዕሊ'ቲ መሳርያ እንታይ ዓይነት መነጽራት ተተኸሉ ነይሩ?

5-5	Was the weapon wire-guided?	eti mes-sarya bi-mer-raKhebi zim-melaKhet diyu?	እቲ መሳርያ ብመራኸቢ ዝመላኸት ድዩ?
5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	eti shambeQ-Qo misayil tederbiyu-dos kal-ay tseriHul-lu?	እቲ ሻምብቆ ሚሳይል፡ ተደርብዮ'ዶስ ካልኣይ ተሰሪሑሉ?
5-7	What else can you tell me about this missile system?	beza'ba-zi ser'at misayil-zi et-tinegren-ni kal-e entay al-lo?	ብዛዕባ'ዚ ስርዓት ሚሳይል'ዚ እትነግረኒ ካልእ እንታይ ኣሎ?

5-5	Was the weapon wire-guided?	eti mes-sarya bi-mer-raKhebi zim-melaKhet diyu?	እቲ መሳርያ ብመራኸቢ ዝመላኸት ድዩ?
5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	eti shambeQ-Qo misayil tederbiyu-dos kal-ay tseriHul-lu?	እቲ ሻምብቆ ሚሳይል፡ ተደርብዮ'ዶስ ካልኣይ ተሰሪሑሉ?
5-7	What else can you tell me about this missile system?	beza'ba-zi ser'at misayil-zi et-tinegren-ni kal-e entay al-lo?	ብዛዕባ'ዚ ስርዓት ሚሳይል'ዚ እትነግረኒ ካልእ እንታይ ኣሎ?

5-5	Was the weapon wire-guided?	eti mes-sarya bi-mer-raKhebi zim-melaKhet diyu?	እቲ መሳርያ ብመራኸቢ ዝመላኸት ድዩ?
5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	eti shambeQ-Qo misayil tederbiyu-dos kal-ay tseriHul-lu?	እቲ ሻምብቆ ሚሳይል፡ ተደርብዮ'ዶስ ካልኣይ ተሰሪሑሉ?
5-7	What else can you tell me about this missile system?	beza'ba-zi ser'at misayil-zi et-tinegren-ni kal-e entay al-lo?	ብዛዕባ'ዚ ስርዓት ሚሳይል'ዚ እትነግረኒ ካልእ እንታይ ኣሎ?

5-5	Was the weapon wire-guided?	eti mes-sarya bi-mer-raKhebi zim-melaKhet diyu?	እቲ መሳርያ ብመራኸቢ ዝመላኸት ድዩ?
5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	eti shambeQ-Qo misayil tederbiyu-dos kal-ay tseriHul-lu?	እቲ ሻምብቆ ሚሳይል፡ ተደርብዮ'ዶስ ካልኣይ ተሰሪሑሉ?
5-7	What else can you tell me about this missile system?	beza'ba-zi ser'at misayil-zi et-tinegren-ni kal-e entay al-lo?	ብዛዕባ'ዚ ስርዓት ሚሳይል'ዚ እትነግረኒ ካልእ እንታይ ኣሎ?

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the IED?	nezi et-tesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi abeyin me'asen re-iKhay-yo?	ነዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ኣበይን መዓስን ርኢኹኻ?
6-2	Who emplaced the IED?	neti et-tesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi men atsawiduw-wo?	ነቲ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ መን ኣጸዊዱዎ?
6-3	How is the IED detonated?	eti et-tesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi kemey ilu yib-bara'?	እቲ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ከመይ ኢሉ ይባራዕ?
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	eti tebara'i mes-sariHi entay 'aynet tetekwasi yitQem?	እቲ ተባራዒ መሳርሒ፡ እንታይ ዓይነት ተተኳሲ ይጥቀም?

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the IED?	nezi et-tesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi abeyin me'asen re-iKhay-yo?	ነዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ኣበይን መዓስን ርኢኹኻ?
6-2	Who emplaced the IED?	neti et-tesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi men atsawiduw-wo?	ነቲ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ መን ኣጸዊዱዎ?
6-3	How is the IED detonated?	eti et-tesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi kemey ilu yib-bara'?	እቲ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ከመይ ኢሉ ይባራዕ?
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	eti tebara'i mes-sariHi entay 'aynet tetekwasi yitQem?	እቲ ተባራዒ መሳርሒ፡ እንታይ ዓይነት ተተኳሲ ይጥቀም?

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the IED?	nezi et-tesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi abeyin me'asen re-iKhay-yo?	ነዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ኣበይን መዓስን ርኢኹኻ?
6-2	Who emplaced the IED?	neti et-tesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi men atsawiduw-wo?	ነቲ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ መን ኣጸዊዱዎ?
6-3	How is the IED detonated?	eti et-tesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi kemey ilu yib-bara'?	እቲ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ከመይ ኢሉ ይባራዕ?
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	eti tebara'i mes-sariHi entay 'aynet tetekwasi yitQem?	እቲ ተባራዒ መሳርሒ፡ እንታይ ዓይነት ተተኳሲ ይጥቀም?

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the IED?	nezi et-tesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi abeyin me'asen re-iKhay-yo?	ነዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ኣበይን መዓስን ርኢኹኻ?
6-2	Who emplaced the IED?	neti et-tesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi men atsawiduw-wo?	ነቲ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ መን ኣጸዊዱዎ?
6-3	How is the IED detonated?	eti et-tesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi kemey ilu yib-bara'?	እቲ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ከመይ ኢሉ ይባራዕ?
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	eti tebara'i mes-sariHi entay 'aynet tetekwasi yitQem?	እቲ ተባራዒ መሳርሒ፡ እንታይ ዓይነት ተተኳሲ ይጥቀም?

6-5	Is this IED located in a vehicle?	ezi zitesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi ab megwa'azya diyu zitsen-neH?	እዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ኣብ መጓጓዣያ ድዩ ዝጸንሕ?
6-6	Where is the owner of this vehicle?	wan-na eza megwa'azya abey al-lo?	ዋና እዛ መጓጓዣያ ኣበይ ኣሎ?
6-7	Who made the IED?	nezi zitesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi men reKhibuwo?	ነዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ መን ረቢቡዎ?
6-8	Where was the IED built?	eti zitesen-ne'e tetekwasi mes-sarihi abey terebibu?	እቲ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ኣበይ ተረቢቡ?

6-5	Is this IED located in a vehicle?	ezi zitesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi ab megwa'azya diyu zitsen-neH?	እዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ኣብ መጓጓዣያ ድዩ ዝጸንሕ?
6-6	Where is the owner of this vehicle?	wan-na eza megwa'azya abey al-lo?	ዋና እዛ መጓጓዣያ ኣበይ ኣሎ?
6-7	Who made the IED?	nezi zitesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi men reKhibuwo?	ነዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ መን ረቢቡዎ?
6-8	Where was the IED built?	eti zitesen-ne'e tetekwasi mes-sarihi abey terebibu?	እቲ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ኣበይ ተረቢቡ?

6-5	Is this IED located in a vehicle?	ezi zitesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi ab megwa'azya diyu zitsen-neH?	እዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ኣብ መጓጓዣያ ድዩ ዝጸንሕ?
6-6	Where is the owner of this vehicle?	wan-na eza megwa'azya abey al-lo?	ዋና እዛ መጓጓዣያ ኣበይ ኣሎ?
6-7	Who made the IED?	nezi zitesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi men reKhibuwo?	ነዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ መን ረቢቡዎ?
6-8	Where was the IED built?	eti zitesen-ne'e tetekwasi mes-sarihi abey terebibu?	እቲ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ኣበይ ተረቢቡ?

6-5	Is this IED located in a vehicle?	ezi zitesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi ab megwa'azya diyu zitsen-neH?	እዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ኣብ መጓጓዣያ ድዩ ዝጸንሕ?
6-6	Where is the owner of this vehicle?	wan-na eza megwa'azya abey al-lo?	ዋና እዛ መጓጓዣያ ኣበይ ኣሎ?
6-7	Who made the IED?	nezi zitesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi men reKhibuwo?	ነዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ መን ረቢቡዎ?
6-8	Where was the IED built?	eti zitesen-ne'e tetekwasi mes-sarihi abey terebibu?	እቲ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ኣበይ ተረቢቡ?

6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	ezi zitesen-ne'e tetekwasi mes-sarehi Qedmi mitsewadu abey teKhez-zinu neyru?	እዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ቅድሚ ምጽዋዱ፡ ኣበይ ተኸዚኑ ነይሩ?
6-10	Is there a second or backup detonator?	ni-ente wey ni-meHal-lewta ziteHasbe mebbare'i al-lewo-do?	ንእንተ ወይ ንመሓለውታ ዝተሓሰበ መባርዒ ኣለዎዩ?
6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	niser-raHtenyatat redi-eten adHantin zetQe' dagem mebbari'i-do al-lo ey-yu?	ንሰራሕተኛታት ረዲኤትን ኣድሓንቲን ዘጥቅዕ፡ ዳግም መባርዒዩ ኣሎ እዩ?

6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	ezi zitesen-ne'e tetekwasi mes-sarehi Qedmi mitsewadu abey teKhez-zinu neyru?	እዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ቅድሚ ምጽዋዱ፡ ኣበይ ተኸዚኑ ነይሩ?
6-10	Is there a second or backup detonator?	ni-ente wey ni-meHal-lewta ziteHasbe mebbare'i al-lewo-do?	ንእንተ ወይ ንመሓለውታ ዝተሓሰበ መባርዒ ኣለዎዩ?
6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	niser-raHtenyatat redi-eten adHantin zetQe' dagem mebbari'i-do al-lo ey-yu?	ንሰራሕተኛታት ረዲኤትን ኣድሓንቲን ዘጥቅዕ፡ ዳግም መባርዒዩ ኣሎ እዩ?

6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	ezi zitesen-ne'e tetekwasi mes-sarehi Qedmi mitsewadu abey teKhez-zinu neyru?	እዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ቅድሚ ምጽዋዱ፡ ኣበይ ተኸዚኑ ነይሩ?
6-10	Is there a second or backup detonator?	ni-ente wey ni-meHal-lewta ziteHasbe mebbare'i al-lewo-do?	ንእንተ ወይ ንመሓለውታ ዝተሓሰበ መባርዒ ኣለዎዩ?
6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	niser-raHtenyatat redi-eten adHantin zetQe' dagem mebbari'i-do al-lo ey-yu?	ንሰራሕተኛታት ረዲኤትን ኣድሓንቲን ዘጥቅዕ፡ ዳግም መባርዒዩ ኣሎ እዩ?

6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	ezi zitesen-ne'e tetekwasi mes-sarehi Qedmi mitsewadu abey teKhez-zinu neyru?	እዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ቅድሚ ምጽዋዱ፡ ኣበይ ተኸዚኑ ነይሩ?
6-10	Is there a second or backup detonator?	ni-ente wey ni-meHal-lewta ziteHasbe mebbare'i al-lewo-do?	ንእንተ ወይ ንመሓለውታ ዝተሓሰበ መባርዒ ኣለዎዩ?
6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	niser-raHtenyatat redi-eten adHantin zetQe' dagem mebbari'i-do al-lo ey-yu?	ንሰራሕተኛታት ረዲኤትን ኣድሓንቲን ዘጥቅዕ፡ ዳግም መባርዒዩ ኣሎ እዩ?

6-12	Who is the target of this IED?	ezi zit-tesen-ne'e tetekwasi mes-sareHi nimen zitaHasbe ey-yu?	እዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ንመን ዝተሓሰበ እዩ?
6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	beza'ba-zi zit-tesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi yiKhun beza'ba-tom zitewaferul-lu sebat et-tinegren-ni entay al-lo?	ብዛዕባቲ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ይኸን ብዛዕባቶም ዝተዋፈሩሉ ሰባት እትነግረኒ እንታይ ኣሎ?

6-12	Who is the target of this IED?	ezi zit-tesen-ne'e tetekwasi mes-sareHi nimen zitaHasbe ey-yu?	እዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ንመን ዝተሓሰበ እዩ?
6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	beza'ba-zi zit-tesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi yiKhun beza'ba-tom zitewaferul-lu sebat et-tinegren-ni entay al-lo?	ብዛዕባቲ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ይኸን ብዛዕባቶም ዝተዋፈሩሉ ሰባት እትነግረኒ እንታይ ኣሎ?

6-12	Who is the target of this IED?	ezi zit-tesen-ne'e tetekwasi mes-sareHi nimen zitaHasbe ey-yu?	እዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ንመን ዝተሓሰበ እዩ?
6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	beza'ba-zi zit-tesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi yiKhun beza'ba-tom zitewaferul-lu sebat et-tinegren-ni entay al-lo?	ብዛዕባቲ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ይኸን ብዛዕባቶም ዝተዋፈሩሉ ሰባት እትነግረኒ እንታይ ኣሎ?

6-12	Who is the target of this IED?	ezi zit-tesen-ne'e tetekwasi mes-sareHi nimen zitaHasbe ey-yu?	እዚ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ንመን ዝተሓሰበ እዩ?
6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	beza'ba-zi zit-tesen-ne'e tetekwasi mes-sariHi yiKhun beza'ba-tom zitewaferul-lu sebat et-tinegren-ni entay al-lo?	ብዛዕባቲ ዝተሰነዘ ተተኳሲ መሳርሒ፡ ይኸን ብዛዕባቶም ዝተዋፈሩሉ ሰባት እትነግረኒ እንታይ ኣሎ?

PART 7: WEAPONS LOGISTICS			
7-1	What is the condition of the weapon?	ezi mes-sarya kemey ey-yu kunetatu?	እዚ መሳርያ : ከመይ እዩ ኩነታቱ?
7-2	Why is the weapon in this condition?	ezi mes-sarya selemintay-yu kend-zi tebalashi-yu?	እዚ መሳርያ : ስለምንታይ'ዩ ክንድ'ዚ ተበላሽዩ?
7-3	Who maintains the weapons?	neti mes-sarya men-yu zitsegino?	ነቲ መሳርያታት መን'ዩ ዝጽግኖ?
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	teleb Qeyaren mulu-e mes-saryan bey-yenay ag-gabab titiku-uw-wo?	ጠለብ ቅያርን ምሉእ መሳርያን: በየናይ ኣገባብ ትትክኡዎ?
7-5	Where are the weapons stored?	eti mes-sarya abey ey-yu ziKhez-zen?	እቲ መሳርያ ኣበይ እዩ ዝኸዘን?

PART 7: WEAPONS LOGISTICS			
7-1	What is the condition of the weapon?	ezi mes-sarya kemey ey-yu kunetatu?	እዚ መሳርያ : ከመይ እዩ ኩነታቱ?
7-2	Why is the weapon in this condition?	ezi mes-sarya selemintay-yu kend-zi tebalashi-yu?	እዚ መሳርያ : ስለምንታይ'ዩ ክንድ'ዚ ተበላሽዩ?
7-3	Who maintains the weapons?	neti mes-sarya men-yu zitsegino?	ነቲ መሳርያታት መን'ዩ ዝጽግኖ?
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	teleb Qeyaren mulu-e mes-saryan bey-yenay ag-gabab titiku-uw-wo?	ጠለብ ቅያርን ምሉእ መሳርያን: በየናይ ኣገባብ ትትክኡዎ?
7-5	Where are the weapons stored?	eti mes-sarya abey ey-yu ziKhez-zen?	እቲ መሳርያ ኣበይ እዩ ዝኸዘን?

PART 7: WEAPONS LOGISTICS			
7-1	What is the condition of the weapon?	ezi mes-sarya kemey ey-yu kunetatu?	እዚ መሳርያ : ከመይ እዩ ኩነታቱ?
7-2	Why is the weapon in this condition?	ezi mes-sarya selemintay-yu kend-zi tebalashi-yu?	እዚ መሳርያ : ስለምንታይ'ዩ ክንድ'ዚ ተበላሽዩ?
7-3	Who maintains the weapons?	neti mes-sarya men-yu zitsegino?	ነቲ መሳርያታት መን'ዩ ዝጽግኖ?
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	teleb Qeyaren mulu-e mes-saryan bey-yenay ag-gabab titiku-uw-wo?	ጠለብ ቅያርን ምሉእ መሳርያን: በየናይ ኣገባብ ትትክኡዎ?
7-5	Where are the weapons stored?	eti mes-sarya abey ey-yu ziKhez-zen?	እቲ መሳርያ ኣበይ እዩ ዝኸዘን?

PART 7: WEAPONS LOGISTICS			
7-1	What is the condition of the weapon?	ezi mes-sarya kemey ey-yu kunetatu?	እዚ መሳርያ : ከመይ እዩ ኩነታቱ?
7-2	Why is the weapon in this condition?	ezi mes-sarya selemintay-yu kend-zi tebalashi-yu?	እዚ መሳርያ : ስለምንታይ'ዩ ክንድ'ዚ ተበላሽዩ?
7-3	Who maintains the weapons?	neti mes-sarya men-yu zitsegino?	ነቲ መሳርያታት መን'ዩ ዝጽግኖ?
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	teleb Qeyaren mulu-e mes-saryan bey-yenay ag-gabab titiku-uw-wo?	ጠለብ ቅያርን ምሉእ መሳርያን: በየናይ ኣገባብ ትትክኡዎ?
7-5	Where are the weapons stored?	eti mes-sarya abey ey-yu ziKhez-zen?	እቲ መሳርያ ኣበይ እዩ ዝኸዘን?

7-6	Is the storage facility guarded?	eti ma-ekel meKhzen Halewa-do al-lewo?	እቲ ማእከል መኻዘን፡ ሓለዋዶ አለዎ?
7-7	How are the weapons transported?	mes-saryatat biKhemey zibele ag- gabab yige-'zu?	መሳርያታት፡ ብኸመይ ዝበለ ኣገባብ ይግዕዝ?

7-6	Is the storage facility guarded?	eti ma-ekel meKhzen Halewa-do al-lewo?	እቲ ማእከል መኻዘን፡ ሓለዋዶ አለዎ?
7-7	How are the weapons transported?	mes-saryatat biKhemey zibele ag- gabab yige-'zu?	መሳርያታት፡ ብኸመይ ዝበለ ኣገባብ ይግዕዝ?

7-6	Is the storage facility guarded?	eti ma-ekel meKhzen Halewa-do al-lewo?	እቲ ማእከል መኻዘን፡ ሓለዋዶ አለዎ?
7-7	How are the weapons transported?	mes-saryatat biKhemey zibele ag- gabab yige-'zu?	መሳርያታት፡ ብኸመይ ዝበለ ኣገባብ ይግዕዝ?

7-6	Is the storage facility guarded?	eti ma-ekel meKhzen Halewa-do al-lewo?	እቲ ማእከል መኻዘን፡ ሓለዋዶ አለዎ?
7-7	How are the weapons transported?	mes-saryatat biKhemey zibele ag- gabab yige-'zu?	መሳርያታት፡ ብኸመይ ዝበለ ኣገባብ ይግዕዝ?

PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE			
8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	ezi tetekwasi abeyin me'asen re-iKhay-yo?	እዚ ተተኳሲ፡ አበይን መዓስን ርኢኻዮ?
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	semen 'aQenen nayti mes-sarya entay ey-yu?	ስምን ዓቅንን ናይቲ መሳርያ እንታይ እዩ?
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	abti mes-sarya zire-e meleleyi melk-ketat entay al-lo?	አብቲ መሳርያ ዝረከ መለለዩ ምልክታት እንታይ ኣሎ?
8-4	Who marked the site?	neti bota men melk-ket geyrul-lu?	ነቲ ቦታ መን ምልክት ገይሩሉ?

PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE			
8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	ezi tetekwasi abeyin me'asen re-iKhay-yo?	እዚ ተተኳሲ፡ አበይን መዓስን ርኢኻዮ?
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	semen 'aQenen nayti mes-sarya entay ey-yu?	ስምን ዓቅንን ናይቲ መሳርያ እንታይ እዩ?
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	abti mes-sarya zire-e meleleyi melk-ketat entay al-lo?	አብቲ መሳርያ ዝረከ መለለዩ ምልክታት እንታይ ኣሎ?
8-4	Who marked the site?	neti bota men melk-ket geyrul-lu?	ነቲ ቦታ መን ምልክት ገይሩሉ?

PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE			
8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	ezi tetekwasi abeyin me'asen re-iKhay-yo?	እዚ ተተኳሲ፡ አበይን መዓስን ርኢኻዮ?
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	semen 'aQenen nayti mes-sarya entay ey-yu?	ስምን ዓቅንን ናይቲ መሳርያ እንታይ እዩ?
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	abti mes-sarya zire-e meleleyi melk-ketat entay al-lo?	አብቲ መሳርያ ዝረከ መለለዩ ምልክታት እንታይ ኣሎ?
8-4	Who marked the site?	neti bota men melk-ket geyrul-lu?	ነቲ ቦታ መን ምልክት ገይሩሉ?

PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE			
8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	ezi tetekwasi abeyin me'asen re-iKhay-yo?	እዚ ተተኳሲ፡ አበይን መዓስን ርኢኻዮ?
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	semen 'aQenen nayti mes-sarya entay ey-yu?	ስምን ዓቅንን ናይቲ መሳርያ እንታይ እዩ?
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	abti mes-sarya zire-e meleleyi melk-ketat entay al-lo?	አብቲ መሳርያ ዝረከ መለለዩ ምልክታት እንታይ ኣሎ?
8-4	Who marked the site?	neti bota men melk-ket geyrul-lu?	ነቲ ቦታ መን ምልክት ገይሩሉ?

PART 9: AMMUNITION			
9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	ab tetekwasi nay mes-sarya zire-e tsegemat-do al-lo?	አብ ተተኳሲ ናይ መሳርያ ዝረካ ጸገማት-ይ ኣሎ?
9-2	Who buys the ammunition?	neti tetekwasi menyu zigez-o?	ነቲ ተተኳሲ መንዩ ዝገዝኦ?
9-3	Where is the ammunition stored?	eti tetekwasi abey yiKhezen?	እቲ ተተኳሲ ኣበይ ይኸዘን?
9-4	Where is the ammunition bought?	eti tetekwasi abey yigeza-e?	እቲ ተተኳሲ ኣበይ ይግዛእ?
9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	ninefsi wek-kef ser'at mes-sarya kendey zi-ak-kel Qer-reb tetekwasi al-lo?	ንነፍሱ ወከፍ ስርዓት መሳርያ፡ ክንደይ ዝኣክል ቀረብ ተተኳሲ ኣሎ?

PART 9: AMMUNITION			
9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	ab tetekwasi nay mes-sarya zire-e tsegemat-do al-lo?	አብ ተተኳሲ ናይ መሳርያ ዝረካ ጸገማት-ይ ኣሎ?
9-2	Who buys the ammunition?	neti tetekwasi menyu zigez-o?	ነቲ ተተኳሲ መንዩ ዝገዝኦ?
9-3	Where is the ammunition stored?	eti tetekwasi abey yiKhezen?	እቲ ተተኳሲ ኣበይ ይኸዘን?
9-4	Where is the ammunition bought?	eti tetekwasi abey yigeza-e?	እቲ ተተኳሲ ኣበይ ይግዛእ?
9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	ninefsi wek-kef ser'at mes-sarya kendey zi-ak-kel Qer-reb tetekwasi al-lo?	ንነፍሱ ወከፍ ስርዓት መሳርያ፡ ክንደይ ዝኣክል ቀረብ ተተኳሲ ኣሎ?

PART 9: AMMUNITION			
9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	ab tetekwasi nay mes-sarya zire-e tsegemat-do al-lo?	አብ ተተኳሲ ናይ መሳርያ ዝረካ ጸገማት-ይ ኣሎ?
9-2	Who buys the ammunition?	neti tetekwasi menyu zigez-o?	ነቲ ተተኳሲ መንዩ ዝገዝኦ?
9-3	Where is the ammunition stored?	eti tetekwasi abey yiKhezen?	እቲ ተተኳሲ ኣበይ ይኸዘን?
9-4	Where is the ammunition bought?	eti tetekwasi abey yigeza-e?	እቲ ተተኳሲ ኣበይ ይግዛእ?
9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	ninefsi wek-kef ser'at mes-sarya kendey zi-ak-kel Qer-reb tetekwasi al-lo?	ንነፍሱ ወከፍ ስርዓት መሳርያ፡ ክንደይ ዝኣክል ቀረብ ተተኳሲ ኣሎ?

PART 9: AMMUNITION			
9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	ab tetekwasi nay mes-sarya zire-e tsegemat-do al-lo?	አብ ተተኳሲ ናይ መሳርያ ዝረካ ጸገማት-ይ ኣሎ?
9-2	Who buys the ammunition?	neti tetekwasi menyu zigez-o?	ነቲ ተተኳሲ መንዩ ዝገዝኦ?
9-3	Where is the ammunition stored?	eti tetekwasi abey yiKhezen?	እቲ ተተኳሲ ኣበይ ይኸዘን?
9-4	Where is the ammunition bought?	eti tetekwasi abey yigeza-e?	እቲ ተተኳሲ ኣበይ ይግዛእ?
9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	ninefsi wek-kef ser'at mes-sarya kendey zi-ak-kel Qer-reb tetekwasi al-lo?	ንነፍሱ ወከፍ ስርዓት መሳርያ፡ ክንደይ ዝኣክል ቀረብ ተተኳሲ ኣሎ?

9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	abti ma-e-kel meKhzen tetekwasi, nay Halewa Hayli al-lo-do?	አብቲ ማእከል መኻዘን ተተኳሲ፡ ናይ ሓለዋ ሓይሊ ኣሎዶ?
-----	--	---	--

9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	abti ma-e-kel meKhzen tetekwasi, nay Halewa Hayli al-lo-do?	አብቲ ማእከል መኻዘን ተተኳሲ፡ ናይ ሓለዋ ሓይሊ ኣሎዶ?
-----	--	---	--

9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	abti ma-e-kel meKhzen tetekwasi, nay Halewa Hayli al-lo-do?	አብቲ ማእከል መኻዘን ተተኳሲ፡ ናይ ሓለዋ ሓይሊ ኣሎዶ?
-----	--	---	--

9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	abti ma-e-kel meKhzen tetekwasi, nay Halewa Hayli al-lo-do?	አብቲ ማእከል መኻዘን ተተኳሲ፡ ናይ ሓለዋ ሓይሊ ኣሎዶ?
-----	--	---	--

PART 10: GLOSSARY			
10-1	Ambush site	bota debya	ቦታ ድብያ
10-2	Artillery	keb-bid beret	ክቢድ ብረት
10-3	Base plate	seteta wushal	ሰተታ ውሻል
10-4	Belt-fed	zen-nar ziKhul-les	ዝናር ዝኸለስ
10-5	Blasting cap	setarit mefej-jeri	ሰታሪት መፈጀሪ
10-6	Bomb	bomba	ቦምባ
10-7	Bushing	bushing	ቡሺንግ
10-8	Caliber	'aQmi	ዓቕሚ
10-9	Chemical	kemikal	ኬሚካል
10-10	Depleted uranium	Hatela yuranyem	ሓተላ ዩረንየም

PART 10: GLOSSARY			
10-1	Ambush site	bota debya	ቦታ ድብያ
10-2	Artillery	keb-bid beret	ክቢድ ብረት
10-3	Base plate	seteta wushal	ሰተታ ውሻል
10-4	Belt-fed	zen-nar ziKhul-les	ዝናር ዝኸለስ
10-5	Blasting cap	setarit mefej-jeri	ሰታሪት መፈጀሪ
10-6	Bomb	bomba	ቦምባ
10-7	Bushing	bushing	ቡሺንግ
10-8	Caliber	'aQmi	ዓቕሚ
10-9	Chemical	kemikal	ኬሚካል
10-10	Depleted uranium	Hatela yuranyem	ሓተላ ዩረንየም

PART 10: GLOSSARY			
10-1	Ambush site	bota debya	ቦታ ድብያ
10-2	Artillery	keb-bid beret	ክቢድ ብረት
10-3	Base plate	seteta wushal	ሰተታ ውሻል
10-4	Belt-fed	zen-nar ziKhul-les	ዝናር ዝኸለስ
10-5	Blasting cap	setarit mefej-jeri	ሰታሪት መፈጀሪ
10-6	Bomb	bomba	ቦምባ
10-7	Bushing	bushing	ቡሺንግ
10-8	Caliber	'aQmi	ዓቕሚ
10-9	Chemical	kemikal	ኬሚካል
10-10	Depleted uranium	Hatela yuranyem	ሓተላ ዩረንየም

PART 10: GLOSSARY			
10-1	Ambush site	bota debya	ቦታ ድብያ
10-2	Artillery	keb-bid beret	ክቢድ ብረት
10-3	Base plate	seteta wushal	ሰተታ ውሻል
10-4	Belt-fed	zen-nar ziKhul-les	ዝናር ዝኸለስ
10-5	Blasting cap	setarit mefej-jeri	ሰታሪት መፈጀሪ
10-6	Bomb	bomba	ቦምባ
10-7	Bushing	bushing	ቡሺንግ
10-8	Caliber	'aQmi	ዓቕሚ
10-9	Chemical	kemikal	ኬሚካል
10-10	Depleted uranium	Hatela yuranyem	ሓተላ ዩረንየም

10-11	Detonate	mibraQ	ምብራቅ
10-12	Detonation cord	meb-bare'i gemed	መባርዒ ገመድ
10-13	Explosives	tebara'ti	ተባራቅቲ
10-14	Flashlight	lambadina	ላምባዲና
10-15	Fuel truck	nay nedadi bot	ናይ ነዳዲ ቦጥ
10-16	Gate	af deg-ge	አፍ ደገ
10-17	How?	kemey?	ከመይ?
10-18	Infra-red	infra-red	ኢንፍራ-ረድ
10-19	Laser	leyzer	ለይዘር
10-20	Laser Targeting Device	bitsa'Qi leyzer zetQe' mes-sariHi	ብጻዕቂ ለይዘር ዘጥቅቅ መሳርሒ
10-21	Magazine	kazna	ካዝና

10-11	Detonate	mibraQ	ምብራቅ
10-12	Detonation cord	meb-bare'i gemed	መባርዒ ገመድ
10-13	Explosives	tebara'ti	ተባራቅቲ
10-14	Flashlight	lambadina	ላምባዲና
10-15	Fuel truck	nay nedadi bot	ናይ ነዳዲ ቦጥ
10-16	Gate	af deg-ge	አፍ ደገ
10-17	How?	kemey?	ከመይ?
10-18	Infra-red	infra-red	ኢንፍራ-ረድ
10-19	Laser	leyzer	ለይዘር
10-20	Laser Targeting Device	bitsa'Qi leyzer zetQe' mes-sariHi	ብጻዕቂ ለይዘር ዘጥቅቅ መሳርሒ
10-21	Magazine	kazna	ካዝና

10-11	Detonate	mibraQ	ምብራቅ
10-12	Detonation cord	meb-bare'i gemed	መባርዒ ገመድ
10-13	Explosives	tebara'ti	ተባራቅቲ
10-14	Flashlight	lambadina	ላምባዲና
10-15	Fuel truck	nay nedadi bot	ናይ ነዳዲ ቦጥ
10-16	Gate	af deg-ge	አፍ ደገ
10-17	How?	kemey?	ከመይ?
10-18	Infra-red	infra-red	ኢንፍራ-ረድ
10-19	Laser	leyzer	ለይዘር
10-20	Laser Targeting Device	bitsa'Qi leyzer zetQe' mes-sariHi	ብጻዕቂ ለይዘር ዘጥቅቅ መሳርሒ
10-21	Magazine	kazna	ካዝና

10-11	Detonate	mibraQ	ምብራቅ
10-12	Detonation cord	meb-bare'i gemed	መባርዒ ገመድ
10-13	Explosives	tebara'ti	ተባራቅቲ
10-14	Flashlight	lambadina	ላምባዲና
10-15	Fuel truck	nay nedadi bot	ናይ ነዳዲ ቦጥ
10-16	Gate	af deg-ge	አፍ ደገ
10-17	How?	kemey?	ከመይ?
10-18	Infra-red	infra-red	ኢንፍራ-ረድ
10-19	Laser	leyzer	ለይዘር
10-20	Laser Targeting Device	bitsa'Qi leyzer zetQe' mes-sariHi	ብጻዕቂ ለይዘር ዘጥቅቅ መሳርሒ
10-21	Magazine	kazna	ካዝና

10-22	Missile	misayil	ሚሳይል
10-23	Mortar	mortar	ሞርታር
10-24	Mosque	mesgid	መስጊድ
10-25	Motorcycle	tugtug	ትጉቱግ
10-26	Night vision	menetser leyti	መነጽር ለይቲ
10-27	Pistol	shig-gut	ሸጉጥ
10-28	Plastic explosives	plastikawi meb-bari'i	ፕላስቲካዊ መባርዒ
10-29	Police station	medeb-ber polis	መደበር ፖሊስያ
10-30	Projectile	tewenChafi	ተወንጫፊ
10-31	Rifle	tebenja	ጠበንጃ
10-32	Silencer	dem-tsi ziwuHet	ድምጺ ዝውሕጥ

10-22	Missile	misayil	ሚሳይል
10-23	Mortar	mortar	ሞርታር
10-24	Mosque	mesgid	መስጊድ
10-25	Motorcycle	tugtug	ትጉቱግ
10-26	Night vision	menetser leyti	መነጽር ለይቲ
10-27	Pistol	shig-gut	ሸጉጥ
10-28	Plastic explosives	plastikawi meb-bari'i	ፕላስቲካዊ መባርዒ
10-29	Police station	medeb-ber polis	መደበር ፖሊስያ
10-30	Projectile	tewenChafi	ተወንጫፊ
10-31	Rifle	tebenja	ጠበንጃ
10-32	Silencer	dem-tsi ziwuHet	ድምጺ ዝውሕጥ

10-22	Missile	misayil	ሚሳይል
10-23	Mortar	mortar	ሞርታር
10-24	Mosque	mesgid	መስጊድ
10-25	Motorcycle	tugtug	ትጉቱግ
10-26	Night vision	menetser leyti	መነጽር ለይቲ
10-27	Pistol	shig-gut	ሸጉጥ
10-28	Plastic explosives	plastikawi meb-bari'i	ፕላስቲካዊ መባርዒ
10-29	Police station	medeb-ber polis	መደበር ፖሊስያ
10-30	Projectile	tewenChafi	ተወንጫፊ
10-31	Rifle	tebenja	ጠበንጃ
10-32	Silencer	dem-tsi ziwuHet	ድምጺ ዝውሕጥ

10-22	Missile	misayil	ሚሳይል
10-23	Mortar	mortar	ሞርታር
10-24	Mosque	mesgid	መስጊድ
10-25	Motorcycle	tugtug	ትጉቱግ
10-26	Night vision	menetser leyti	መነጽር ለይቲ
10-27	Pistol	shig-gut	ሸጉጥ
10-28	Plastic explosives	plastikawi meb-bari'i	ፕላስቲካዊ መባርዒ
10-29	Police station	medeb-ber polis	መደበር ፖሊስያ
10-30	Projectile	tewenChafi	ተወንጫፊ
10-31	Rifle	tebenja	ጠበንጃ
10-32	Silencer	dem-tsi ziwuHet	ድምጺ ዝውሕጥ

10-33	Sniper scope	menetseri nay tekwasi	መነጸሪ ናይ ተኳሲ
10-34	Suppressor	'agati signal	ዓጋቲ ሲግናል
10-35	Tracer	Hab-bari tey-yit	ሐባሪ ጥይት
10-36	Trigger	Qa'ta	ቃዕታ
10-37	Tripod	gul-lisha mes-sel	ጉልሻ መሰል
10-38	Vehicle	megwa'azya	መጓጓዣ
10-39	Weapons	mes-saryatat	መሳርያታት
10-40	What is his name?	men yibahal?	መን ይበሃል?
10-41	When?	me'as?	መዓስ?
10-42	Where?	abey?	ኣበይ?

10-33	Sniper scope	menetseri nay tekwasi	መነጸሪ ናይ ተኳሲ
10-34	Suppressor	'agati signal	ዓጋቲ ሲግናል
10-35	Tracer	Hab-bari tey-yit	ሐባሪ ጥይት
10-36	Trigger	Qa'ta	ቃዕታ
10-37	Tripod	gul-lisha mes-sel	ጉልሻ መሰል
10-38	Vehicle	megwa'azya	መጓጓዣ
10-39	Weapons	mes-saryatat	መሳርያታት
10-40	What is his name?	men yibahal?	መን ይበሃል?
10-41	When?	me'as?	መዓስ?
10-42	Where?	abey?	ኣበይ?

10-33	Sniper scope	menetseri nay tekwasi	መነጸሪ ናይ ተኳሲ
10-34	Suppressor	'agati signal	ዓጋቲ ሲግናል
10-35	Tracer	Hab-bari tey-yit	ሐባሪ ጥይት
10-36	Trigger	Qa'ta	ቃዕታ
10-37	Tripod	gul-lisha mes-sel	ጉልሻ መሰል
10-38	Vehicle	megwa'azya	መጓጓዣ
10-39	Weapons	mes-saryatat	መሳርያታት
10-40	What is his name?	men yibahal?	መን ይበሃል?
10-41	When?	me'as?	መዓስ?
10-42	Where?	abey?	ኣበይ?

10-33	Sniper scope	menetseri nay tekwasi	መነጸሪ ናይ ተኳሲ
10-34	Suppressor	'agati signal	ዓጋቲ ሲግናል
10-35	Tracer	Hab-bari tey-yit	ሐባሪ ጥይት
10-36	Trigger	Qa'ta	ቃዕታ
10-37	Tripod	gul-lisha mes-sel	ጉልሻ መሰል
10-38	Vehicle	megwa'azya	መጓጓዣ
10-39	Weapons	mes-saryatat	መሳርያታት
10-40	What is his name?	men yibahal?	መን ይበሃል?
10-41	When?	me'as?	መዓስ?
10-42	Where?	abey?	ኣበይ?

10-43	Why?	selemintay?	ስለምንታይ?
10-44	Wire-guided	bimeraKhebi zimelaKhet	ብመራኸቢ ዝመላኸት

10-43	Why?	selemintay?	ስለምንታይ?
10-44	Wire-guided	bimeraKhebi zimelaKhet	ብመራኸቢ ዝመላኸት

10-43	Why?	selemintay?	ስለምንታይ?
10-44	Wire-guided	bimeraKhebi zimelaKhet	ብመራኸቢ ዝመላኸት

10-43	Why?	selemintay?	ስለምንታይ?
10-44	Wire-guided	bimeraKhebi zimelaKhet	ብመራኸቢ ዝመላኸት

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil